



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2002-93**

under the

**CLEAN WATER ACT  
(O.C. 2002-445)**

*Filed December 19, 2002*

**1** *New Brunswick Regulation 2000-47 under the Clean Water Act is amended*

*(a) in the portion preceding the Index of Plans of Protected Areas*

*(i) by striking out “Schedule A.3 or Schedule A.4” and substituting “Schedule A.3, Schedule A.4, Schedule A.5, Schedule A.6 or Schedule A.7”;*

*(ii) by striking out*

*The requirements set out in the attached schedules B and C are imposed in relation to each protected area shown as a Zone A, a Zone B or a Zone C on a plan attached as Schedule A, Schedule A.1, Schedule A.2, Schedule A.3 or Schedule A.4.*

*and substituting the following:*

The requirements set out in the attached schedules B and C are imposed in relation to each protected area shown as a Zone A, a Zone B or a Zone C on the attached plans.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2002-93**

établi en vertu de la

**LOI SUR L’ASSAINISSEMENT DE L’EAU  
(D.C. 2002-445)**

*Déposé le 19 décembre 2002*

**1** *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-47 établi en vertu de la Loi sur l’assainissement de l’eau est modifié*

*a) au passage qui précède l’Index des plans de secteurs protégés*

*(i) par la suppression de « Annexe A.3 ou Annexe A.4 » et son remplacement par « Annexe A.3, Annexe A.4, Annexe A.5, Annexe A.6 ou Annexe A.7 »;*

*(ii) par la suppression de*

*Les conditions établies aux Annexes B et C ci-jointes sont imposées relativement à chaque secteur protégé indiqué comme étant une zone A, une zone B ou une zone C sur un plan joint en tant qu’Annexe A, Annexe A.1, Annexe A.2, Annexe A.3 ou Annexe A.4.*

*et son remplacement par ce qui suit :*

Les conditions établies aux Annexes B et C ci-jointes sont imposées relativement à chaque secteur protégé indiqué comme étant une zone A, une zone B ou une zone C sur les plans ci-joints.

*(b) in the Index of Plans of Protected Areas by adding after*

*Schedule A.4*

*Village of Riverside-Albert*

*the following:*

Schedule A.5

Village of Hillsborough

Schedule A.6

Village of McAdam

Schedule A.7

Richibucto

*(c) by adding after Schedule A.4 the attached Schedule A.5, Schedule A.6 and Schedule A.7.*

**2 This Order comes into force on January 1, 2003.**

*b) à l'Index des plans de secteurs protégés, par l'adjonction après*

*Annexe A.4*

*Village de Riverside-Albert*

*de ce qui suit :*

Annexe A.5

Village of Hillsborough

Annexe A.6

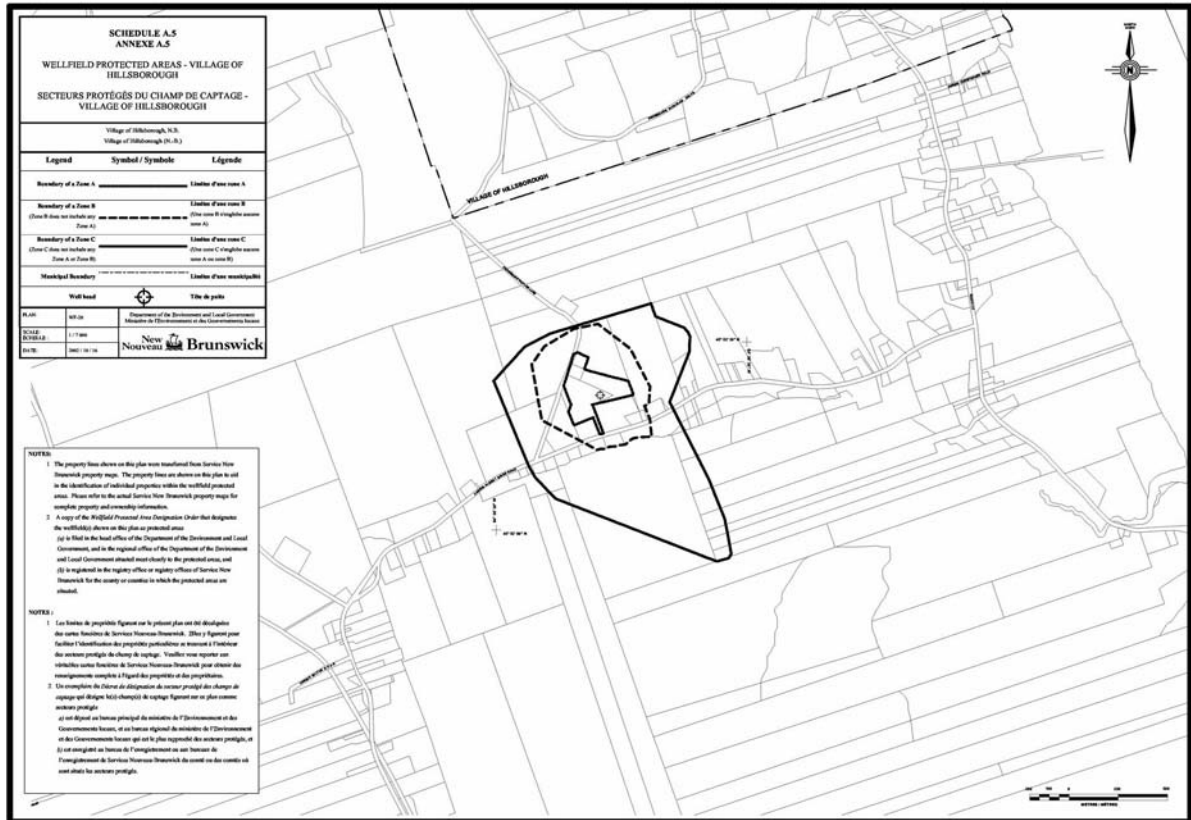
Village de McAdam

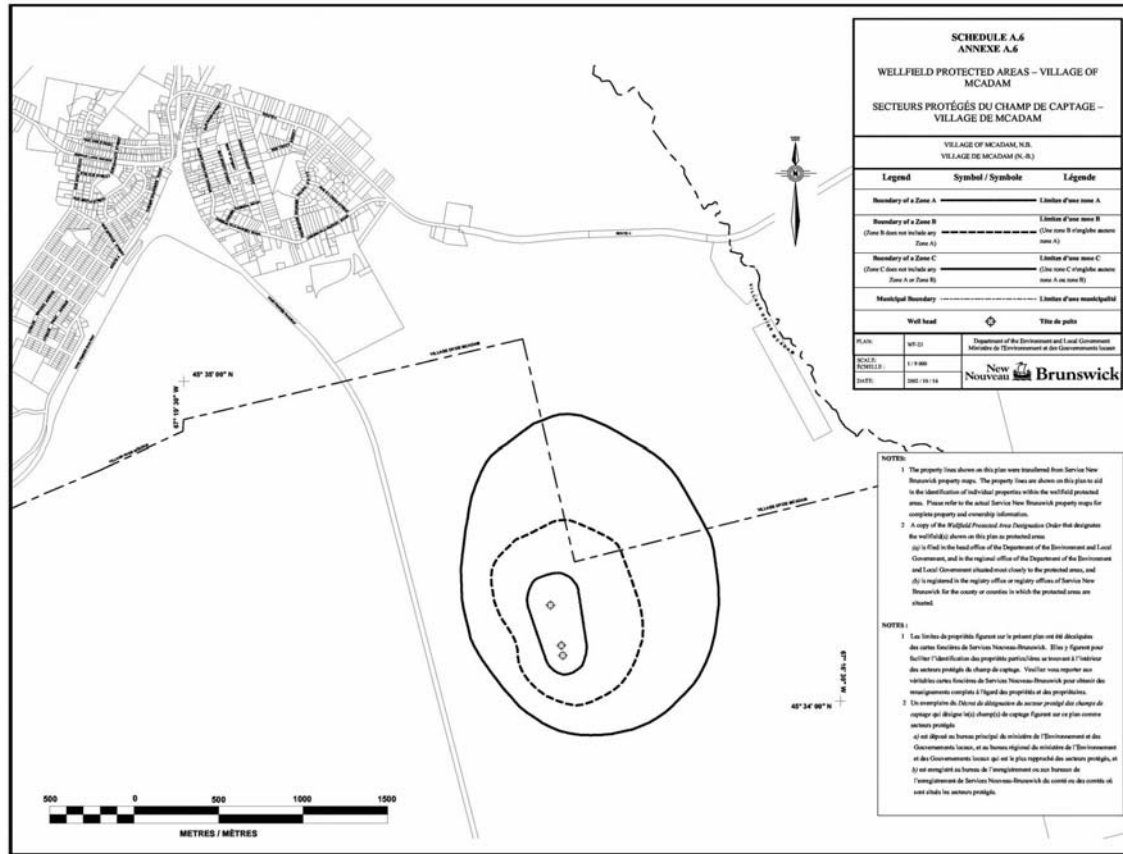
Annexe A.7

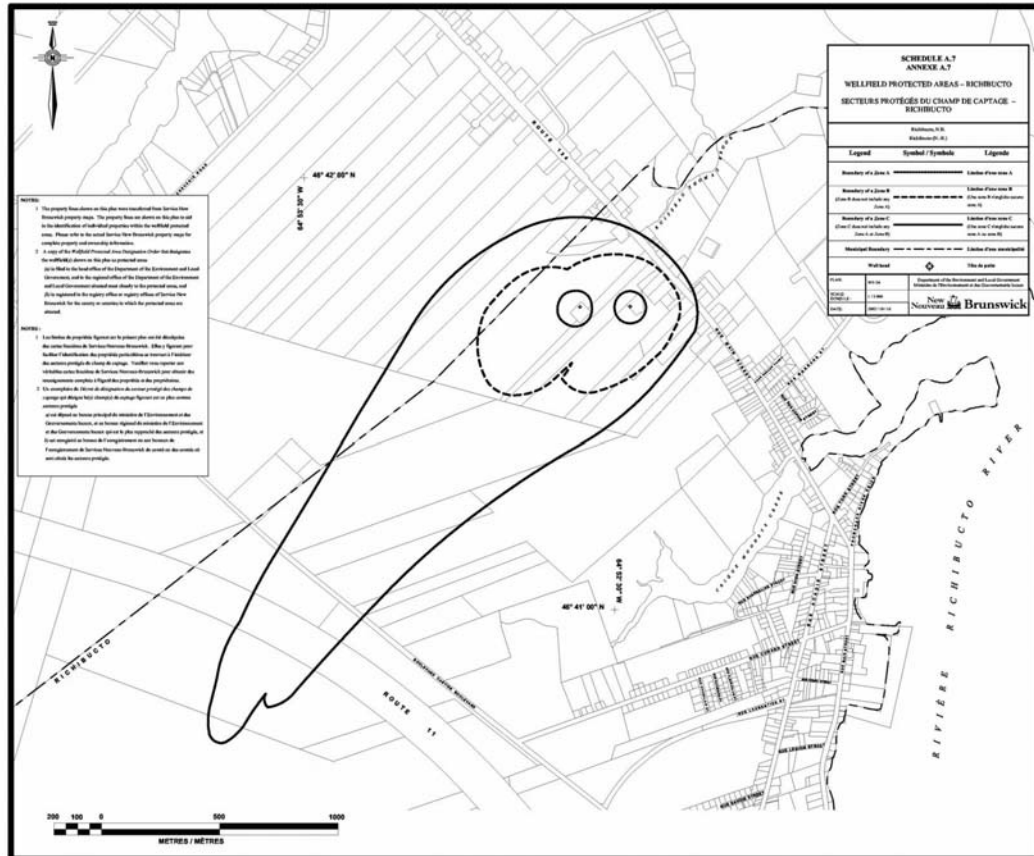
Richibucto

*c) par l'adjonction après l'Annexe A.4 de l'Annexe A.5, l'Annexe A.6 et l'Annexe A.7 ci-jointes.*

**2 Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.**







QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés